

# С ДВУХ КОЛЕС

## ON TWO WHEELS

Куда пойти, чем заняться, что посмотреть в Москве? Советы читателям *Where Moscow* дают лучшие московские консьержи.

Where to go, what to do, what to see in Moscow? The best capital concierges give advice to the readers of *Where Moscow*.

**М**ы привыкли видеть незнакомый город через оконное стекло — гостиницы, туристического автобуса, такси... Велосипед дает возможность испытать совершенно другие эмоции и гораздо лучше узнать город. На двух колесах можно увидеть столько новых мест, сколько позволит погода. И лето для этого — идеальное время.

С комфортом покататься по хорошим велодорожкам, а потом посидеть в кафе можно в московских парках. Практически все они сдают в аренду велосипеды; здесь специально разработаны веломаршруты. Например, в парке «Сокольники» аренда байка для взрослого составляет 250 рублей в час в выходные и 130 рублей в час в будни. Велосипед дают под залог 3000 рублей или документов. На ВВЦ цены ниже: час катания на взрослой модели обойдется в 150 рублей. Прокат в самом популярном московском парке — ЦПКиО им. М. Горького — находится в той же ценовой категории: за первый час катания — 200 рублей, за второй и каждый последующий — 100 рублей. Залог — 1500 рублей и паспорт или военный билет. Детские велосипеды дешевле, чем взрослые. Если вы планируете колесить целой компанией, можно взять напрокат забавные и редкие виды велосипедов: tandems, велосомобили, велосипеды с коляской.

Любителям кататься подолгу имеет смысл взять велосипед в аренду. Сутки обойдутся примерно в 700 рублей. За отдельную плату представитель проката доставит велосипед прямо к вам домой или в офис, а потом заберет его обратно. Модель можно выбрать любую: в разных компаниях доступны и спортивные, и горные, и прогулочные, и многие другие велосипеды. Велозамки, задние фонарики и шлемы, как правило, выдаются бесплатно.

Выгоднее всего взять байк в аренду у правительства Москвы. В одном из многочисленных городских пунктов проката получить велосипед на сутки можно всего за 100 рублей, предварительно зарегистрировавшись на сайте [www.velobike.ru](http://www.velobike.ru). Сдать же муниципальный велосипед можно на любой из раскиданных по Москве велостанций.

И конечно, советую на этапе планирования велоэкскурсии обратиться к консьержу вашего отеля: он поможет составить оптимальный маршрут, предупредит о возможных нежелательных местах (митинги, концерты, футбольные матчи) и даст полезные советы. Именно мелочи могут стать самыми запоминающимися — а ведь ради этого все и затевалось.



**Артём Базанов,**  
главный консьерж  
гостиницы «Swissotel  
Красные Холмы»,  
член РОО «Золотые  
ключи консьержей»  
Artem Bazanov,  
Chief Concierge  
of Swissotel Krasnye  
Holmy Moscow, member  
of Les Clefs d'Or Russia

**В**e are used to seeing an unfamiliar city through a windowpane — of a hotel, a tourist bus, a taxicab... A bike gives you an opportunity to experience completely different feelings and to get to know the city a lot better. On two wheels, you can see as many new places as the weather allows. And for this, summer is the perfect time.

You can bike comfortably along a good bike path, and then sit in a cafe, in one of the parks. Virtually all of the major parks in Moscow provide bikes for rent and offer specially designed bike routes. For example, in Sokolniki Park adult bike rental costs 250 rubles/hour on weekends and 130 rubles/hour on weekdays. To rent a bike, you must leave a security deposit of 3,000 rubles, or an ID. In the All-Russian Exhibition Center (VVC), the prices are lower: an hour ride on an adult bike will cost only 150 rubles. In Gorky Park, the most popular in Moscow, prices are in the same range: 200 rubles for the first hour, and 100 rubles for



each hour after that. The security deposit is 1,500 rubles, and you will have to leave a passport or military ID as well. Renting children's bicycles is cheaper. If you plan to visit here with a big company, you can rent funny or rare kinds of bikes: tandems, pedal cars, bikes with a sidecar.

For those who like a long ride, it makes sense to use long-term bike rent. An entire day will cost about 700 rubles. For a separate fee, the rental employee can deliver the bicycle directly to your home or office, and later collect it.

You can choose any model: different companies offer different models, sport

bikes, mountain bikes, touring bikes, and more. Bike locks, taillights, and helmets are generally provided free of charge.

The most affordable way is to take a bike on loan from the Moscow government. You can get a bike for a day in one of the many local rental agencies for just 100 rubles, if you register first at [www.velobike.ru](http://www.velobike.ru). When you are done, you can return the municipal bicycle to any bike stations scattered around the center of Moscow.

Of course, I strongly recommend that you contact the concierge of your hotel during the planning phase of your excursion: he or she will help you to develop the best route, warn about the places that may be undesirable to go by bike (rallies, concerts, football matches), and give useful hints. It is the small things that remain in memory for a long time, and this is, after all, the main goal of the entire endeavor.